

Vanessa Williams – “Save The Best For Last” (LP “The Comfort Zone”)

(słowa - Jon Lind, Wendy Waldman, Phil Galdston, tłumaczenie – Adam Drzewiecki <A.Drzewiecki@ztpnet.pl>)

Sometimes the snow comes down in June
Sometimes the sun goes round the moon
I see the passion in your eyes
Sometimes it's all a big surprise

'Cos there was a time when all I did was wish
You'd tell me this was love
It's not the way I hoped or how I planned
But somehow it's enough

And now we're standing face to face
Isn't this world a crazy place
Just when I thought a chance had passed
You go and save the best for last

All of the nights you came to me
When some silly girl had set you free
You wondered how you'd make it through
I wondered what was wrong with you

'Cos how could you give your love to someone else
And share your dreams with me
Sometimes of everything you're looking for
It's the one thing you can't see

But now we're standing face to face
Isn't this world a crazy place
Just when I thought a chance had passed
You go and save the best for last

Sometimes of everything you're looking for
It's the one thing you can't see

Sometimes the snow comes down in June
Sometimes the sun goes 'round the moon
Just when I thought a chance had passed
You go and save the best for last

You went and saved the best for last

Czasami śnieg pada w czerwcu,
czasami słońce krąży wokół księżyca.
Widzę namiętność w twoich oczach,
czasem to wszystko jest wielką niespodzianką.

Bo był taki czas, gdy wszystko co robiłam, to marzenie
o tym, że powiedziałbyś mi, że to jest miłość.
Nie na to żywiłam nadzieję, ani tak to zaplanowałam,
lecz jakoś to wystarczało.

A teraz stoimy twarzą w twarz.
Czyż ten świat nie jest szalonym miejscem?
Właśnie wtedy, gdy uznałam, że szansa minęła,
ty przychodzisz i zostawiasz najlepsze na koniec.

We wszystkie noce, w które przychodziłeś do mnie,
gdy jakaś głupia dziewczyna dała ci wolność,
zastanawiałeś się jak to przetrwasz,
a ja zastanawiałam się, co z tobą jest nie tak.

Bo jak mogłeś dać swą miłość komuś innemu
i dzielić się ze mną swoimi marzeniami?
Czasem ze wszystkiego, czego szukasz,
tej jednej rzeczy nie możesz zobaczyć.

Lecz teraz stoimy twarzą w twarz.
Czyż ten świat nie jest szalonym miejscem?
Właśnie wtedy, gdy uznałam, że szansa minęła,
ty przychodzisz i zostawiasz najlepsze na koniec.

Czasem ze wszystkiego, czego szukasz,
tej jednej rzeczy nie możesz zobaczyć.

Czasami śnieg pada w czerwcu,
czasami słońce krąży wokół księżyca,
Właśnie wtedy, gdy uznałam, że szansa minęła,
ty przychodzisz i zostawiasz najlepsze na koniec.

Przyszedłeś i zostawiłeś najlepsze na koniec.